



COSATTO®

the  
ABCs

WOWEE

carrycot





## **(EN) Instruction**

**1 - 24**

(FR) Instruction, (DE) Gebrauchsanleitung, (IT) Istruzioni, (PT) Instrução, (RU) Инструкция, (ZH) 说明, (ES) Instrucciones

## **(EN) Part list diagram**

**25**

(FR) Schéma de nomenclature, (DE) Teilelisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti, (PT) Diagrama de lista de peças, (RU) Схема к спецификации деталей, (ZH) 零件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas

## **(EN) Spare part list diagram**

**26**

(FR) Schéma de pièces détachées, (DE) Ersatzteillisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti di ricambio, (PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes, (RU) Схема к спецификации запчастей, (ZH) 备件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

## **(EN) Instruction diagram**

**27 - 30**

(FR) Schéma d'instructions, (DE) Anleitungsdiagramm, (IT) Diagramma di istruzioni, (PT) Diagrama de instruções, (RU) Схема к инструкции, (ZH) 说明图, (ES) Diagrama de instrucciones

# IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## Important safety Information.

### General:

- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Must only be used in lie flat position.
- **WARNING:** This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- **WARNING:** Use only on a firm, level and dry surface.
- **WARNING:** Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carrycot.
- **WARNING:** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- **WARNING:** Never use this carrycot on a stand.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto.
- Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.
- Mattress included.
- No additional mattress shall be added.
- Carry handle and the base of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- The head of the child should never be lower than the body of the child.
- This carrycot complies to BS EN 1466:2014.

### Pram mode:

- The pram mode is achieved by attaching the carrycot to the "WOWEE" chassis (sold separately).
- **WARNING:** Check that the carrycot attachment devices are correctly engaged before use.
- There are a set of "D" rings located at the base of the carrycot for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required (harness not supplied).

## Visual language key:

	Refer to warning XX		Repeat action x times		Press and hold
	Correct action		General action arrow		Check
	Incorrect action		Lock		Continue to step XX
	Audible sound		Unlock		Repeat on other side

## Part list:

Please refer to diagrams:

P1: Carrycot

P5: Raincover

P2: Apron

P6: Adaptor (set)

P3: Mattress

P7: Hood fabric

P4: Liner

## Replacement parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Hood fabric

S6: Mattress

S2: Frame

S7: Liner

S3: Base board

S8: Raincover

S4: Apron

S9: Adaptor (set)

S5: Mattress cover

## Care & maintenance:

- Your product has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- Store your product in a dry, safe place.
- Storing a damp product will encourage mildew to form, so after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing.
- Avoid leaving the product in sunlight for prolonged periods as this may cause fabrics to fade.
- Inspect the product regularly for signs of damage- stop using the product if damage is found.
- DO NOT take apart, or attempt to take apart the product when cleaning. It is unnecessary and dangerous to do so.
- Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.
- Refer to the wash care on soft goods for cleaning instruction.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

# Fitting & operation information:

Please refer to the **instruction diagrams (P. 27 - 30)**:

## **Carrycot**

### **Preparation:**

- 1- Empty the content from carrycot (a).  
Unfold both frame bars until they locked into positions (b).
- 2- Noting the position of the head end (a), fit the liner into the carrycot and secure (b).  
Fit the mattress over the liner in the carrycot (c).  
There are a set of "D" ring located at the base of the carrycot for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required (harness not supplied). Push the "D" rings through the slots in the liner (d).

- 3- Open the hood bar (a).
- 4- Secure the hood fabric to the hood bar (a) and the carrycot frame (b).

## **Apron**

### 5- **Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

## **Hood**

### 6- **Using the sun visor:**

### 7- **Using the ventilation panel:**

### 8- **Closing:**

## **Adaptor**

### 9- **Fitting:**

Dots are marked on the adaptors and chassis mounts (a).

These should be on the same side and aligned if fitted correctly.

### 10- **Removing:**

- 11- Note: The carrycot can only be fitted rearward facing as shown in illustration.

### 12- **Fitting:**

Dots are marked on the carrycot mounts and adaptors (a).

These should be on the same side and aligned if fitted correctly.

### 13- **Removing:**

Press the memory release button (a). The button will stay depressed.

Press and hold the release button on the opposite side of the carrycot (b).

Lift the carrycot off the chassis (c).

Note: Please ensure that the hood bar is locked securely before lifting the carrycot clear of the chassis.

## **Raincover**

### 14- **Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

### 15- **Using the access zip:**

### 16- **Accessing the handle:**

# IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## Informations importantes de sécurité

### Généralités:

- Ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis seuls, ni rouler sur le côté, ni se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kg
- Il ne doit être utilisé qu'à plat.
- **AVERTISSEMENT:** Ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis seuls.
- **AVERTISSEMENT:** Il ne doit être utilisé que sur une surface stable, de niveau et sèche.
- **AVERTISSEMENT:** Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.
- **AVERTISSEMENT:** Ne l'utilisez pas si une pièce est cassée, abîmée ou manquante.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez jamais cette nacelle sur un support.
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par Cosatto.
- Ne placez pas la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur.
- Matelas inclus.
- N'ajoutez pas de matelas supplémentaire.
- L'anse de transport et le socle de la nacelle doivent être régulièrement inspectés pour vérifier l'absence de signes de dommages et d'usure.
- La tête de l'enfant ne doit jamais se trouver plus basse que son corps.
- Cette nacelle est conforme à la norme BS EN 1466:2014.

### Mode landau:

- Le mode landau s'obtient en fixant la nacelle au châssis « WOWEE » (vendu séparément).
- **AVERTISSEMENT:** Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- Les anneaux en D à la base de la nacelle permettent d'attacher un harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire (harnais non fourni).

## Signification des symboles:

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Répétez l'action x fois		Appuyez et maintenez
	Action correcte		Flèche d'action générale		Vérifiez
	Action incorrecte		Verrouillez		Passer à l'étape XX
	Signal sonore		Déverrouillez		Répétez de l'autre côté

## Liste des pièces:

Reportez-vous aux schémas :

P1: Nacelle

P5: Cape de pluie

P2: Tablier

P6: Adaptateur (jeu)

P3: Matelas

P7: Tissu de capote

P4: Tapis de protection

## Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur :

<http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com).

S1: Tissu de capote

S6: Matelas

S2: Châssis

S7: Tapis de protection

S3: Plancher

S8: Cape de pluie

S4: Tablier

S9: Adaptateur (jeu)

S5: Housse matelas

## Entretien:

- Votre produit a été conçu pour répondre aux normes de sécurité et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.
- Rangez le produit dans un endroit sûr et sec.
- Le rangement du produit humide favorise la formation de moisissures. S'il est humide, séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.
- Évitez de laisser le produit longtemps au soleil, car la couleur des tissus peut s'estomper.
- Inspectez régulièrement le produit pour vérifier l'absence de dommage. Cessez de l'utiliser si un élément est endommagé.
- Ne démontez PAS et n'essayez PAS de démonter les éléments du produit lors de son nettoyage. Cela serait inutile et pourrait être dangereux.
- Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives.
- N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.



# Informations d'installation et d'utilisation:

Reportez-vous aux **schémas d'instructions (P.27-30)**:

## Nacelle

### **Préparation:**

- 1- Videz le contenu de la nacelle (a).  
Dépliez les deux barres de cadre jusqu'à leur verrouillage (b).
- 2- En notant la position de la tête de la nacelle (a), placez la doublure de protection dans la nacelle et fixez-la (b).  
Placez le matelas au-dessus de la doublure de protection dans la nacelle (c).  
Les anneaux en D à la base de la nacelle permettent d'attacher un harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire (harnais non fourni). Passez les anneaux en D dans les fentes de l'habillage (d).
- 3- Ouvrez la barre de capote (a).
- 4- Fixer le tissu de la capote au barre de capote (a) et châssis de la nacelle (b).

## Tablier

### 5- **Installation :**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

## Capote

### 6- **Utilisation du pare-soleil :**

### 7- **Utiliser le panneau de ventilation :**

### 8- **Fermeture :**

## Adaptateur

### 9- **Installation :**

Des points sont marqués sur les supports de châssis et adaptateurs (a).

Ils doivent se trouver du même côté et être alignés pour que l'installation soit correcte.

### 10- **Retrait :**

- 11- Remarque : la nacelle ne peut être montée qu'orientée vers l'arrière, comme illustré.

## Mode landau

### 12- **Installation :**

Des points sont marqués sur les supports de la nacelle et adaptateurs (a).

Ils doivent se trouver du même côté et être alignés pour que l'installation soit correcte.

### 13- **Retrait :**

Appuyez sur le bouton de déverrouillage à mémoire (a). Le bouton reste enfoncé.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du côté opposé du nacelle (b).

Soulevez la nacelle hors du châssis (c).

Note : Veuillez vous assurer que la barre de la capote est bien fixée avant de soulever la nacelle du châssis.

## Cape de pluie

### 14- **Installation :**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

### 15- **Utiliser la fermeture éclair :**

### 16- **Accéder à la poignée :**

DE

# WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

## Wichtige Sicherheitshinweise

### Allgemein:

- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen, sich umdrehen und sich noch nicht selbstständig mithilfe der Hände oder Knie aufrichten können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
- darf die Tragetasche nur in Liegeposition verwendet werden
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen können.
- **WARNUNG:** Nur auf einer festen, ebenen und trockenen Oberfläche verwenden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind NIE unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babytragetasche spielen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht mit kaputten, gerissenen oder fehlenden Teilen.
- **WARNUNG:** Babytragetasche nie auf einem Gestell verwenden.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehöre, welche von Cosatto nicht zugelassen sind.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle auf.
- Matratze im Lieferumfang enthalten.
- Keine zusätzliche Matratze verwenden.
- Der Tragegriff und das Unterteil der Babytragetasche müssen regelmäßig auf Beschädigung und Verschleiß inspiziert werden.
- Der Kopf des Kindes darf nie tiefer liegen wie der Körper des Kindes.
- Diese Babytragetasche erfüllt die Anforderungen nach BS EN 1466:2014.

### Verwendung als Kinderwagen:

- Für die Verwendung als Kinderwagen wird die Babytragetasche am "WOWEE"-Gestell (separate erhältlich) befestigt.
- **WARNUNG:** Vor der Verwendung prüfen, ob die Befestigungsvorrichtungen der Babytragetasche richtig eingerastet sind.
- An der Unterseite der Babyschale befinden sich D-Ringe, um dort ggf. einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen (Sicherheitsgurt wird nicht mitgeliefert).

## Bildsprachenschlüssel:

	Siehe Warnung XX		Vorgang x-mal wiederholen		Drücken und halten
	Richtig		Pfeil für allgemeine Vorgänge		Prüfen
	Falsch		Schließen		Weiter zu Schritt XX
	Hörbares Geräusch		Öffnen		Auf der anderen Seite wiederholen

## Komponentenliste:

Siehe Abbildungen:

P1: Tragetasche

P2: Schurz

P3: Matratze

P4: Einlage

P5: Regenschutz

P6: Adapter (Satz)

P7: Verdeckstoff

## Ersatzteile:

Für dieses Produkt sind die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich. Kunden in Großbritannien & Irland bestellen über unsere Webseite:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Kunden außerhalb Großbritanniens & Irlands finden Kontaktangaben für Händler vor Ort auf unserer Webseite : <http://www.cosatto.com/stockists>

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns über [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Verdeckstoff

S2: Rahmen

S3: Grundplatte

S4: Schurz

S5: Matratzenbezug

S6: Matratze

S7: Einlage

S8: Regenschutz

S9: Adapter (Satz)

S10: Einlage für das Verdeck der Babytragetasche

## Pflege & wartung:

- Ihr Produkt wurde so entwickelt, dass es die Sicherheitsstandards erfüllt. Bei richtiger Verwendung und Pflege, können Sie das Produkt viele Jahre problemlos verwenden.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort auf.
- Die Aufbewahrung eines feuchten Produkts fördert die Schimmelbildung. Wenn das Produkt feuchten Bedingungen ausgesetzt wurde, vor der Aufbewahrung das Produkt mit einem weichen Lappen trocknen und warten, bis es komplett trocken ist.
- Das Produkt nicht für längere Zeit der Sonne aussetzen, da dadurch der Stoff verblasst.
- Das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen prüfen - wenn Beschädigungen gefunden werden, das Produkt nicht mehr verwenden.
- Beim Reinigen, das Produkt NICHT auseinanderbauen oder versuchen das Produkt auseinanderzubauen. Es ist nicht erforderlich und es ist gefährlich.
- Komponenten aus Kunststoff und Metall können mit einem Schwamm, etwas warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Siehe dazu die Anleitung für das Reinigen von Textilien.
- Zum Reinigen nie scheuernde, Ammoniak, Bleichmittel oder Spiritus enthaltende Reinigungsmittel verwenden.

# Befestigungs & anwendungshinweise:

Siehe **Anleitungsdiagramme (P.27-30)**:

## Tragetasche

### **Vorbereitung:**

- 1- Leeren Sie den Inhalt der Babytragetasche (a).  
Beide Gestellarme auseinanderklappen, bis sie einrasten (b).
- 2- Achten Sie auf die Position des Kopfes (a), setzen Sie die Einlage in die Babytragetasche ein und befestigen Sie sie (b).  
Legen Sie die Matratze über die Einlage in der Babytragetasche (c).  
An der Unterseite der Babyschale befinden sich D-Ringe, um dort ggf. einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen (Sicherheitsgurt wird nicht mitgeliefert). D-Ringe durch die Öffnungen in der Einlage schieben (d).
- 3- Des Verdeckbügel öffnen (a).
- 4- Verdeckmaterial an Verdeckbügel (a) und Gestell der Babyschale befestigen (b).

## Schurz

### 5- **Befestigen:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

## Verdeck

### 6- **Verwendung der Sonnenblende:**

### 7- **Verwendung des Lüftungspaneels:**

### 8- **Zusammenklappen:**

## Adapter

### 9- **Befestigen:**

Auf den Adaptern und Gestellhalterungen sind Punkte markiert (a).

Diese sollten sich bei richtiger Befestigung auf der gleichen Seite befinden und gleichgerichtet sein.

### 10- **Entfernen:**

- 11- Hinweis: Die Babyschale kann nur, wie in der Abbildung dargestellt, in Rückwärtsrichtung befestigt werden.

## Verwendung als Kinderwagen

### 12- **Befestigen:**

Auf den Halterungen der Babytragetasche und den Adaptern sind Punkte markiert (a).

Diese sollten sich bei richtiger Befestigung auf der gleichen Seite befinden und gleichgerichtet sein.

### 13- **Entfernen:**

Drücken Sie den Memory-Entriegelungsknopf (a). Der Knopf bleibt gedrückt.

Den Entriegelungsknopf auf der gegenüberliegenden Seite des Tragetasches drücken und gedrückt halten (b).

Heben Sie den Tragetasche vom Gestell (c).

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass der Verdeckbügel sicher verriegelt ist, bevor Sie die Babytragetasche vom Gestell heben.

## Regenschutz

### 14- **Befestigen:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

### 15- **Verwendung des Zugangsreißverschluss:**

### 16- **Zugang zum Griff:**

DE



# IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

## Informazioni sulla sicurezza

### Informazioni generali:

- Il prodotto è esclusivamente adatto a bambini che non riescono a sedersi, girarsi e alzarsi con l'aiuto di mani e ginocchia. Massimo peso consentito: 9 kg.
- L'unica posizione consentita è quella distesa
- **AVVERTENZA:** Il prodotto è adatto unicamente a bambini che non sono in grado di sedersi da soli.
- **AVVERTENZA:** Da utilizzare solo su superfici stabili, uniformi e asciutte.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai i bambini senza supervisione.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che i bambini giochino senza supervisione vicino alla culla.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare se parti risultano rotte, usurate o mancanti.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare la culla su un supporto.
- Non sostituire mai parti o accessori con altri non approvati dalla Cosatto.
- Non posizionare la navicella vicino a fiamme libere o altre fonti di forte calore.
- Materasso incluso
- Non aggiungere nessun altro materasso
- È consigliabile controllare regolarmente eventuali segni di danneggiamento o usura sulla maniglia e sulla base della culla portatile .
- La testa del bambino non dovrebbe mai essere in posizione inferiore al resto del corpo.
- La culla portatile è conforme alla norma BS EN 1466:2014.

### Modalità carrozzina:

- La modalità carrozzina si ottiene collegando la culla al telaio "WOWEE" (venduto separatamente).
- **AVVERTENZA:** Verificare che i dispositivi di aggancio della culla portatile siano correttamente inseriti prima dell'uso.
- La base della culla è dotata di una serie di anelli a 'D' per l'aggancio di un'imbracatura di sicurezza a parte, approvata dalla direttiva BS EN 13210, doveste ritenerlo necessario (l'imbracatura non è in dotazione).

## Legenda:

	Fare riferimento all'avvertimento XX		Ripetere l'azione x volte		Tenere premuto
	Azione corretta		Freccia per azioni generali		Controllare
	Azione sbagliata		Blocco		Procedere al punto XX
	Segnale acustico		Sblocco		Ripetere l'azione nell'altro lato

## Lista delle parti:

Si prega di far riferimento ai diagrammi:

P1: Culla portatile

P2: Grembiule

P3: Materasso

P4: Fodera

P5: Parapioggia

P6: Adattatore (set)

P7: Tessuto cappottina

## Parti di ricambio:

Le parti di ricambio disponibili sono elencate qui di seguito. Per il Regno Unito e l'Irlanda è possibile ordinare tramite il nostro sito web:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

I clienti al di fuori del Regno Unito e dell'Irlanda possono contattare il distributore locale indicato su <http://www.cosatto.com/stockists>

In caso di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci all'nostro indirizzo email: [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Tessuto cappottina

S2: Telaio

S3: Tavola di base

S4: Grembiule

S5: Coprimaterasso

S6: Materasso

S7: Fodera

S8: Parapioggia

S9: Adattatore (set)

## Manutenzione:

- Il vostro prodotto è stato progettato per soddisfare gli standard di sicurezza e con un uso e una manutenzione corretti garantirà prestazioni senza problemi per molti anni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.
- Riporre un prodotto umido incoraggia la formazione di muffa, quindi, dopo l'esposizione a condizioni di umidità, asciugare con un panno morbido e lasciare asciugare accuratamente prima di riporlo
- Evitare di lasciare il prodotto alla luce del sole per periodi prolungati, poiché ciò potrebbe causare lo sbiadimento dei tessuti.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare che non vi siano segni di danni - interrompere l'uso del prodotto se si riscontrano danni.
- NON smontare o tentare di smontare il prodotto durante la pulizia. E' inutile e pericoloso farlo.
- Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con una spugna, acqua tiepida e un detergente delicato.
- Per la pulizia fare riferimento alle istruzioni per il lavaggio dei materiali duttili.
- Non lavare mai con detersivi abrasivi, a base di ammoniaca, candeggina, o alcool.

# Informazioni per l'uso e il montaggio:

Si prega di fare riferimento ai **diagrammi di istruzione (P.27-30)**:

## Culla portatile

### **Prima di iniziare:**

- 1-** Svuotare il contenuto della culla (a).  
Spiegare entrambe le barre del telaio fino a che la posizione non venga bloccata (b).
- 2-** Notando la posizione dell'estremità della testa (a), inserire la fodera nella culla e fissarla (b).  
Inserire il materasso sopra la fodera nella culla (c).  
La base della culla è dotata di una serie di anelli a 'D' per l'aggancio di un'imbracatura di sicurezza a parte, approvata dalla direttiva BS EN 13210, dovete ritenerlo necessario (l'imbracatura non è in dotazione). Spingere gli anelli nelle fessure della fodera (d).
- 3-** Aprire la maniglia della cappottina (a).
- 4-** Assicurare il rivestimento della cappottina al maniglia della cappottina (a) e la telaio della culla portatile (b).

## Grembiule

### **5- Montaggio:**

Per rimuovere seguire il procedimento inverso.

## Cappottina

### **6- Utilizzo del parasole:**

### **7- Utilizzando il pannello di ventilazione:**

### **8- Chiusura:**

## Adattatore

### **9- Montaggio:**

Ci sono puntini contrassegnati sugli adattatori e sui supporti del telaio (a)  
Che devono risultare dallo stesso lato e allineati per una montatura corretta.

### **10- Rimozione:**

- 11-** Attenzione: la culla portatile può essere montata solo rivolta all'indietro come mostrato nell'illustrazione.

### **12- Montaggio:**

Ci sono puntini contrassegnati sui supporti della culla e sugli adattatori (a).  
Che devono risultare dallo stesso lato e allineati per una montatura corretta.

### **13- Rimozione:**

Premere il pulsante di rilascio facilitato (a). Il pulsante rimarrà premuto.

Premere e tenere premuto il pulsante di rilascio sul lato opposto della culla portatile per bambini (b).

Sollevarre la culla portatile per bambini dal telaio (c).

Attenzione: assicurarsi che l'asta della cappotta sia fissata in modo sicuro prima di sollevare la culla dal telaio.

## Parapioggia

### **14- Montaggio:**

Per rimuovere seguire il procedimento inverso.

### **15- Utilizzando la zip di accesso:**

### **16- Accesso alla maniglia:**

PT

# IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. Informação Importante de segurança

## Geral:













- Este produto destina-se apenas a crianças que não se conseguem sentar e rolar por elas próprias e não conseguem erguer-se com as mãos e joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
- Só deve ser usada em posição horizontal.
- **AVISO:** Este produto só é adequado para crianças que não se conseguem sentar sozinhas.
- **AVISO:** Usar apenas em superfície firme, plana e seca.
- **AVISO:** NUNCA deixe a sua criança sem supervisão.
- **AVISO:** Não deixe que outras crianças brinquem sem supervisão perto da alfofa.
- **AVISO:** Não utilize no caso de alguma peça partida, rasgada ou em falta.
- **AVISO:** Nunca use esta alfofa numa mesa/bancada.
- Não utilize peças sobressalentes ou acessórios que não sejam aprovados pela Cosatto.
- Não coloque a alfofa perto de fogo aberto ou outra fonte de forte calor.
- Colchão incluído.
- Não deve ser adicionado nenhum colchão extra.
- A alça da alfofa e a base da alfofa devem ser inspecionadas regularmente relativamente a sinais de danos e desgaste.
- A cabeça da criança nunca deve permanecer mais baixa que o corpo da criança.
- Esta alfofa encontra-se em conformidade com a BS EN 1466:2014.

## Modo de carrinho de bebé:

- O modo de cadeirinha é conseguido ligando a alfofa ao chassi "WOWEE" (vendido separadamente).
- **AVISO:** Verifique se os dispositivos de fixação da alfofa estão engatados corretamente antes de a utilizar.
- Existe um conjunto de argola "D" localizado na base da alfofa para prender uns arreios de segurança em separado aprovados para BS EN 13210 no caso de ser obrigatório (não são fornecidos os arreios).



## Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

## Lista de Peças:

Por favor, consulte os diagramas:

P1: Alcofa

P2: Mesa

P3: Colchão

P4: Forro

P5: Cobertura contra a chuva

P6: Adaptador (conjunto)

P7: Tecido da Capota

## Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto. Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Tecido da Capota

S2: Armadura

S3: Placa de base

S4: Mesa

S5: Cobertura do colchão

S6: Colchão

S7: Forro

S8: Cobertura contra a chuva

S9: Adaptador (conjunto)

## Tratamento e Manutenção:

- O seu produto foi concebido para satisfazer os requisitos de segurança padrão, que com a correta utilização e manutenção, facultará muitos anos de desempenho livre de problemas.
- Armazene o seu produto num local seco e seguro.
- O armazenamento de um produto húmido irá promover a formação de bolor, por isso, depois de exposto a condições húmidas, seque com um pano macio, permitindo que seque completamente antes de armazenar.
- Evite deixar o produto expostos aos raios solares por períodos prolongados pois tal causa o enfraquecimento dos tecidos.
- Inspeccione o produto regularmente quanto a sinais de danos, não utilize o produto caso tenha identificado danos.
- NÃO separe, ou tente separar o produto durante a limpeza. Não é necessário fazê-lo, e pode ser perigoso..
- As partes plásticas e metálicas podem ser limpas com uma esponja embebida em água morna e detergente neutro.
- Consultar cuidados de lavagem em materiais suaves para instruções de limpeza.
- Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amónia, lixívia ou álcool.

# Informação de ajuste e operação:

Por favor, consulte os **diagramas de instruções (P.27-30)**:

- Alcova**
- Preparação:**
- 1- Esvazie o conteúdo da alcova (a).  
Desdobre ambas as barras até que estas bloqueiem na posição (b).
  - 2- Tendo em conta a posição do lado da cabeça (a), ajuste o forro na alcova e prenda (b).  
Ponha o colchão sobre o forro na alcova (c).  
Existe um conjunto de argola "D" localizado na base da alcova para prender uns arreios de segurança em separado aprovados para BS EN 13210 no caso de ser obrigatório (não são fornecidos os arreios). Passe as argolas em D através das fendas no forro (d).
  - 3- Abra na barra da capota (a).
  - 4- Prenda a capota de tecido à barra da capota (a) e armação da alcova (b).
- Mesa**
- 5- **Instalação:**  
A remoção é o procedimento inverso a este.
- Capota**
- 6- **Utilizar a pála contra o sol:**
  - 7- **Usar o painel de ventilação:**
  - 8- **Fechar:**
- Adaptador**
- 9- **Instalação:**  
Estão marcados pontinhos nos adaptadores e nas montagens do chassis (a).  
Estes devem permanecer no mesmo lado se instalados corretamente.
  - 10- **Remoção:**
  - 11- Nota: A alcova só pode ser instalada voltado para trás como mostrado na ilustração.
- Modo de carrinho de bebé**
- 12- **Instalação:**  
Estão marcados pontinhos nas montagens da alcova e nos adaptadores (a).  
Estes devem permanecer no mesmo lado se instalados corretamente.
  - 13- **Remoção:**  
Pressione no botão de memória de desbloqueio (a). O botão ficará para baixo.  
Pressione e mantenha o botão de abertura no lado direito oposto da alcova para criança (b).  
Suba a alcova para criança do chassis (c).  
Nota: Por favor, certifique-se que a barra da capota está bloqueada em segurança antes de levantar a alcova para fora do chassis.
- Cobertura contra a chuva**
- 14- **Instalação:**  
A remoção é o procedimento inverso a este.
  - 15- **Usar o fecho de correr de acesso:**
  - 16- **Acesso à pega:**

# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

## Важная информация по технике безопасности

### Общие сведения:

- Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно, переворачиваться и передвигаться, используя руки и колени. Максимальный вес ребенка – 9 кг.
- Используется только в лежачем положении
- **ВНИМАНИЕ!** Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ!** Использовать только на твердой, ровной и сухой поверхности.
- **ВНИМАНИЕ!** КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте другим детям играть рядом с переносной колыбелькой без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ!** В случае поломки, деформации или отсутствия отдельных деталей использовать изделие нельзя.
- **ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается устанавливать переносную колыбельку на держатель.
- Запрещается использовать запасные части или аксессуары сторонних производителей.
- Не ставьте люльку рядом с открытым огнем или другим источником сильного тепла.
- Матрас входит в комплект поставки.
- Не следует класть дополнительный матрас.
- Необходимо регулярно осматривать ручку и корпус переносной колыбельки на предмет повреждений и износа.
- Голова ребенка должна постоянно находиться выше туловища.
- Переносная колыбелька соответствует требованиям стандарта BS EN 1466:2014.

### С опущенной спинкой:

- Для использования в режиме детской коляски прикрепите колыбельку к раме «WOWEE» (приобретается отдельно).
- **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что крепления колыбельки правильно зафиксированы.
- В основании колыбельки имеется несколько D-образных колец, предназначенных для крепления специальных удерживающих ремней, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210 (при необходимости приобретаются отдельно).

## Условные обозначения:

	См. меры предосторожности XX		Повторить действие x раз		Нажать и удерживать
	Правильно		Указывает на действие общего характера		Проверить
	Неправильно		Зафиксировать		Продолжить с шага XX
	Слышен звук		Разблокировать		Повторить с другой стороны

## Перечень запасных частей:

См. схемы:

P1: Переносная колыбелька

P2: Фартук

P3: Матрас

P4: Вкладыш

P5: Дождевик

P6: Адаптер (комплект)

P7: Ткань капюшона

## Запасные части:

Ниже указаны запасные части, которые вы можете приобрести для этого устройства. Если вы находитесь в Великобритании или в Ирландии, сделайте заказ через наш веб-сайт

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Если вы находитесь за пределами Великобритании или Ирландии, обратитесь к вашему местному дистрибьютору. Контактные данные дистрибьютора доступны по адресу

<http://www.cosatto.com/stockists>

Если у вас остались вопросы, напишите нам на адрес [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Ткань капюшона

S6: Матрас

S2: Рама

S7: Вкладыш

S3: Опора основания

S8: Дождевик

S4: Фартук

S9: Адаптер (комплект)

S5: Чехол матраса

## RU Уход и обслуживание:

- Это изделие полностью соответствует нормам безопасности. При правильном использовании и уходе оно прослужит долгие годы.
- Изделие следует хранить в сухом и надежном месте.
- На влажном изделии может образоваться плесень. Поэтому влажное изделие следует предварительно протереть сухой мягкой тканью и тщательно высушить.
- Не оставляйте надолго изделие на солнце во избежание выгорания тканевого чехла.
- Регулярно проверяйте состояние изделия. Если вы обнаружите повреждение, не пользуйтесь им.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать или пытаться разбирать изделие при чистке. Это не нужно и небезопасно.
- Пластиковые и металлические детали легко очищаются губкой, смоченной мягким моющим средством.
- Производите чистку в соответствии с рекомендациями для текстиля.
- Запрещается использовать абразивные чистящие средства, средства на основе аммиака и растворителя, а также отбеливатели.

# Информация по установке и использованию:

См. следующие **схемы к инструкции (P.27-30)**:

## Переносная колыбелька

### **Подготовка:**

- 1- Выньте содержимое из колыбельки (a).  
Установите оба блокиратора рамы в рабочее положение (b).
- 2- Следя за положением изголовья (a), вставьте вкладыш в колыбельку и зафиксируйте его (b).  
Уложите матрас на вкладыш в колыбельку (c).  
В основании колыбельки имеется несколько D-образных колец, предназначенных для крепления специальных удерживающих ремней, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210 (при необходимости приобретаются отдельно). Протяните D-образные кольца через прорези во вкладыше (d).
- 3- Поднимите дугу капюшона (a).
- 4- Надежно закрепите ткань капюшона на дугу капюшона (a) и раме колыбельки (b).

## Фартук

### **5- Установка:**

Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

## Козырек

### **6- Использование солнцезащитного щитка:**

### **7- Использование вентиляционной обшивки:**

### **8- Закрывание:**

## Адаптер

### **9- Установка:**

На крепления рамы и адаптеры (a) нанесены точки.

При правильной установке они должны находиться на той же стороне и быть совмещены.

### **10- Снятие:**

- 11- Примечание: колыбельку можно устанавливать только спиной по ходу движения, как показано на рисунке.

### **12- Установка:**

На крепления колыбельки и адаптеры (a) нанесены точки.

При правильной установке они должны находиться на той же стороне и быть совмещены.

### **13- Снятие:**

Нажмите кнопку разблокировки с эффектом памяти (a). Кнопка фиксируется в нажатом положении.

Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки с другой стороны переносная колыбелька (b).

Снимите переносная колыбелька с рамы (c).

Примечание. Убедитесь, что дуга капюшона надежно зафиксирована, перед тем как снимать колыбельку с рамы.

## Дождевик

### **14- Установка:**

Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

### **15- Использование молнии:**

### **16- Доступ к ручке:**

# 注意！仔细阅读。保留以备将来参考。 重要安全信息

## 通用：

- 该产品只用于不可独立坐骑、转身和自己用手和膝盖爬起来的儿童。小孩最大体重为：9 公斤。
- 必须只使用在平躺位置
- **警告：**该产品只用于不可独立坐骑的儿童。
- **警告：**只使用在坚固、水平面和干的表面。
- **警告：**请勿允许儿让儿童独自留守汽车。
- **警告：**不要让无人看管的孩子在手提式婴儿床附近玩。
- **警告：**如有任何破碎、破损或失踪的零部件、请勿使用该手提式婴儿床。
- **警告：**切勿在架上使用手提式婴儿床。
- 请使用Cosatto认可的配件或零件，因为它们可能使婴儿车安全。
- 請勿將嬰兒床放在明火或其他強熱源附近。
- 含床垫。
- 没有添加额外的垫子。
- 定期检查提手和手提式婴儿床底部的破损和磨损迹象。
- 孩子的头部不可以低于孩子的身体。
- 手提式婴儿床符合BS EN 1466:2014。

## 婴儿车模式：

- 婴儿车模式是使用手提式婴儿床安装在“WOWEE”车架上实现的（另售）。
- **警告：**确保手提式婴儿床安全装备使用前已安全扣好。
- 婴儿睡篮的底部有一组“D”形环，用于绑定符合BS EN 13210标准的另外的安全带（安全带未提供）。

## 可视化语言键:

	参考警告 XX		重复动作 x 次		按住
	正确动作		一般动作箭头		检查
	错误动作		锁定		继续到第 XX 步骤
	可听声		解锁		在另一侧重复

## 部件清单:

请参考图:

P1: 手提式婴儿床

P2: 围篷

P3: 床垫

P4: 衬垫

P5: 防雨罩

P6: 适配器 (套)

P7: 罩子布料

## 更换部件

下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户，请通过我们的网站订货：

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户，可在这个网站获取您当地经销商的联系信息：

<http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持，请致信我们：cuddle@cosatto.com

S1: 罩子布料

S2: 框架

S3: 底板

S4: 围篷

S5: 床套

S6: 床垫

S7: 衬垫

S8: 防雨罩

S9: 适配器 (套)

## 保养与维护:

- 您产品的设计是为了满足安全标准，正确的使用和保养会给多年无故障的性能。
- 请将您的产品存放于干燥、安全的地方。
- 存储潮湿的产品将利于霉菌滋生，因此在潮湿环境中暴露过后，存放之前请用软布彻底擦干。
- 请避免将产品长期置于阳光下，因为这可能会导致布料褪色。
- 定期检查产品的破损迹象——如发现产品破损则停止使用。
- 请勿在清洁时拆卸或试图拆卸产品。这样做毫无必要且十分危险。
- 塑料和金属部件可蘸上温水和中性清洁剂用海绵擦洗干净。
- 请参阅布料上的洗水标签获取清洁说明。
- 切勿使用粗糙的、氨基、含漂白剂的或酒精类清洁剂进行清洁。

# 安装和操作信息：

请参考说明图 (P.27-30)：

## 手提式婴儿床

### 准备工作：

- 1- 清空手提式婴儿床中的物品 (a) 。  
同时将两个框架把手展开，直到它们被锁定 (b) 。
- 2- 注意头端的位置 (a) ，将衬垫安装到手提式婴儿床中并固定 (b) 。  
将睡垫放在手提式婴儿床的衬垫上 (c) 。  
婴儿睡篮的底部有一组“D”形环，用于绑定符合BS EN 13210标准的另外的安全带（安全带未提供）。将“D”形环送入衬垫插槽里 (d) 。
- 3- 打开罩子架 (a) 。
- 4- 将罩子布料固定安装在罩子架 (a) 和婴儿睡篮 (b) 。

## 围蓬

- 5- **装配：**  
拆卸是与此步骤相反进行操作。

## 罩子

- 6- **使用防晒板：**

- 7- **使用通风板：**

- 8- **关闭：**

## 适配器

- 9- **装配：**  
在适配器和车架接口上标记了点 (a) 。  
它们应该在同一侧，如果安装正确，这些圆点应该是对齐的。

- 10- **卸掉：**

- 11- **注意：** 婴儿睡篮只能如图所示面向后方安装。

## 婴儿车模式

- 12- **装配：**  
在手提式婴儿床车架接口和适配器上标记了点 (a) 。  
它们应该在同一侧，如果安装正确，这些圆点应该是对齐的。

- 13- **卸掉：**

按下保持释放按钮 (a) 。该按钮会保持在按下状态。

按下并保持手提式婴儿床另一侧的释放按钮 (b) 。

将手提式婴儿床提离底座 (c) 。

注意：在将手提式婴儿床提离底盘之前，请确保已牢固锁定罩杆。

- 14- **装配：**  
拆卸是与此步骤相反进行操作。

- 15- **使用拉锁：**

- 16- **使用提手：**

## 防雨罩

ZH



# ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

## Información de seguridad importante

### General:

- Este producto está indicado solo para un niño que no puede incorporarse solo, girarse ni ponerse a cuatro patas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- Solo puede usarse en posición acostada.
- **ADVERTENCIA:** Este producto solo está indicado para un niño que no se puede incorporar sin ayuda.
- **ADVERTENCIA:** Usar solo en una superficie firme, plana y seca.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el niño esté SIEMPRE bajo la supervisión de un adulto.
- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen cerca del capazo sin supervisión.
- **ADVERTENCIA:** No usar si hay piezas rotas o desgarradas o faltan piezas.
- **ADVERTENCIA:** No use nunca este capazo sobre un soporte.
- No use piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Cosatto.
- No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte.
- Colchón incluido.
- No se debe añadir ningún colchón adicional.
- El asa y la base del capazo deben inspeccionarse periódicamente en busca de indicios de daño y desgaste.
- La cabeza del niño nunca debe quedar por debajo del cuerpo.
- Este capazo cumple la norma BS EN 1466:2014.

### Modo cochecito:

- El modo cochecito se crea enganchando el capazo al chasis "WOWEE" (se venden por separado).
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que los dispositivos de enganche del capazo estén conectados correctamente antes de su uso.
- La base del capazo cuenta con un conjunto de hebillas en forma de «D» para poder acoplar un arnés de seguridad aparte. De ser necesario, el arnés tiene que estar aprobado por la norma BS EN 13210 (arnés no incluido).

## Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flecha de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

## Lista de piezas:

Consulte los diagramas:

P1: Capazo

P2: Faldón

P3: Colchón

P4: Forro

P5: Cubierta para la lluvia

P6: Adaptador (juego)

P7: Tela de la capota

## Recambios

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestros sitio Web:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Tela de la capota

S2: Bastidor

S3: Base

S4: Faldón

S5: Funda del colchón

S6: Colchón

S7: Forro

S8: Cubierta para la lluvia

S9: Adaptador (juego)

## Cuidado y mantenimiento:

- Su producto se ha diseñado para satisfacer las normas de seguridad y, con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.
- Guarde el producto en un lugar seco y seguro.
- Guardar un producto húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- No deje el producto al sol durante períodos prolongados, ya que podrían decolorarse los tejidos.
- Inspeccione periódicamente el producto para comprobar si presenta signos de daños; deje de usar el producto si descubre que está dañado.
- NO desmonte ni intente desmontar el producto al limpiarlo, ya que no es necesario y es peligroso hacerlo.
- Las piezas y partes de plástico y de metal deberán limpiarse con una esponja suave, agua tibia y un detergente de dureza mínima.
- Lea la etiqueta de lavado y cuidados para consultar las instrucciones de limpieza del producto.
- No limpie nunca la unidad con limpiadores abrasivos, o basados en amoníaco, lejía o alcoholes.

# Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los **diagramas de instrucciones (P.27-30)**:

## Capazo

### **Preparación:**

- 1- Vacíe el contenido del capazo (a).  
Despliegue las dos barras del chasis hasta que se aseguren en sus posiciones (b).
- 2- Observando la posición del extremo superior (a), coloque el forro en el capazo y asegúrelo (b).  
Coloque el colchón sobre el forro en el capazo (c).  
La base del capazo cuenta con un conjunto de hebillas en forma de «D» para poder acoplar un arnés de seguridad aparte. De ser necesario, el arnés tiene que estar aprobado por la norma BS EN 13210 (arnés no incluido). Introduzca las hebillas en forma de «D» por los orificios del forro (d).

- 3- Abra la barra de la capota (a).
- 4- Una la tela de la capota a la barra de la capota (a) y la estructura del capazo (b).

## Faldón

### 5- **Encaje:**

Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

## Capucha

### 6- **Uso de la visera:**

### 7- **Uso del panel de ventilación:**

### 8- **Cierre:**

## Adaptador

### 9- **Encaje:**

Hay puntos marcados en los adaptadores y en las monturas del chasis (a).

Si se ha montado correctamente, estos deberían estar alineados y en el mismo lado.

### 10- **Extracción:**

- 11- Nota: El capazo solo puede colocarse hacia atrás, tal como se muestra en la imagen.

## Modo cochecito

### 12- **Encaje:**

Hay puntos marcados en las monturas del capazo y los adaptadores (a).

Si se ha montado correctamente, estos deberían estar alineados y en el mismo lado.

### 13- **Extracción:**

Pulse el botón de desbloqueo con memoria (a). El botón permanecerá pulsado.

Mantenga pulsado el botón de desbloqueo del lado opuesto del capazo (b).

Levante el capazo del chasis (c).

Nota: Asegúrese de que la barra de la capota esté bien fijada antes de levantar el capazo del chasis.

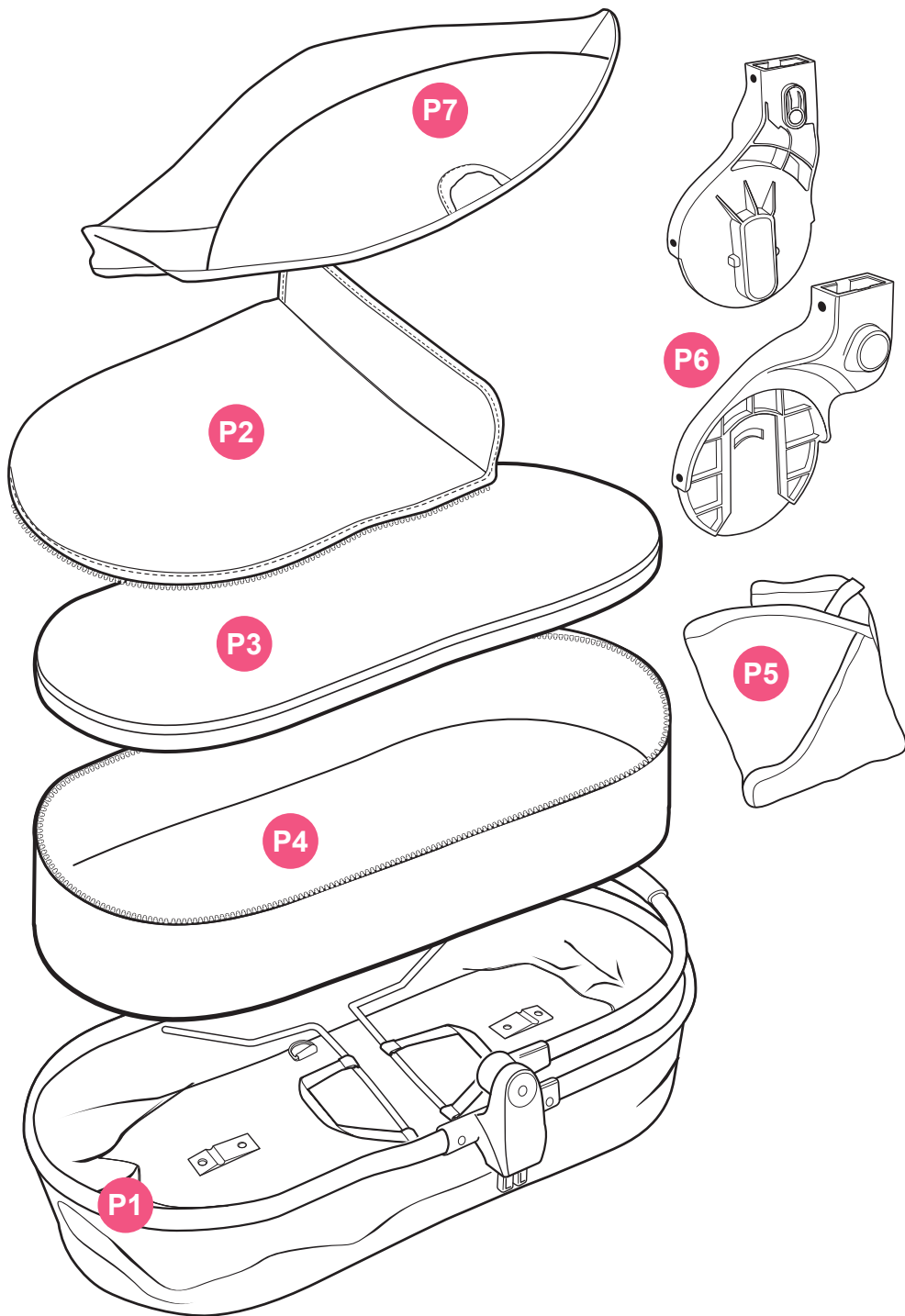
## Cubierta para la lluvia

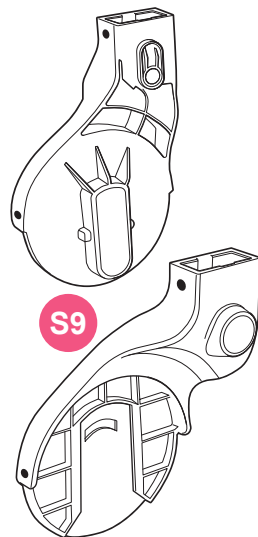
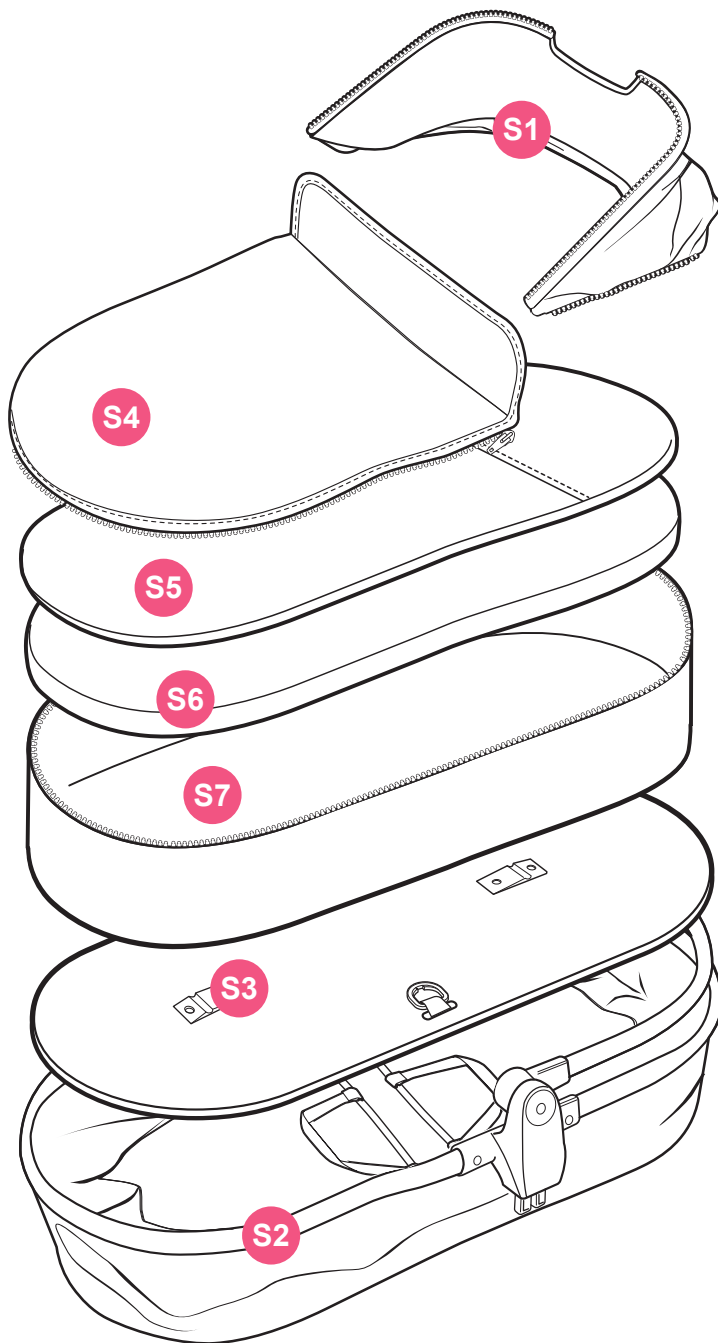
### 14- **Encaje:**

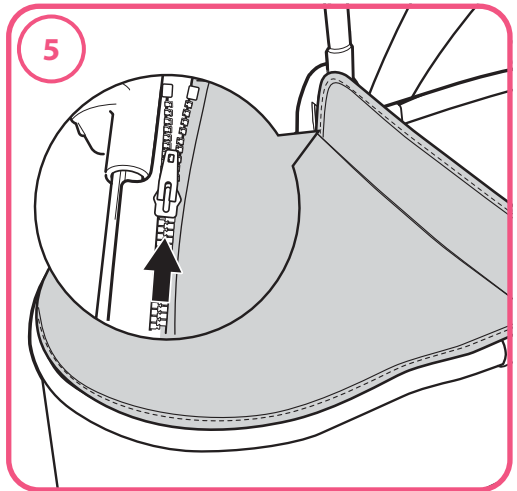
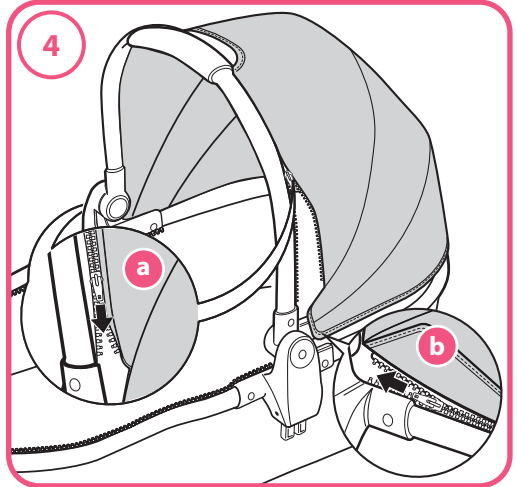
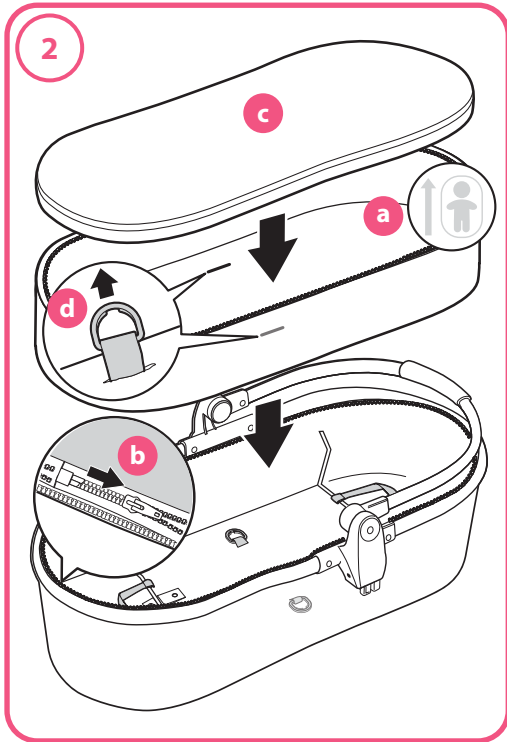
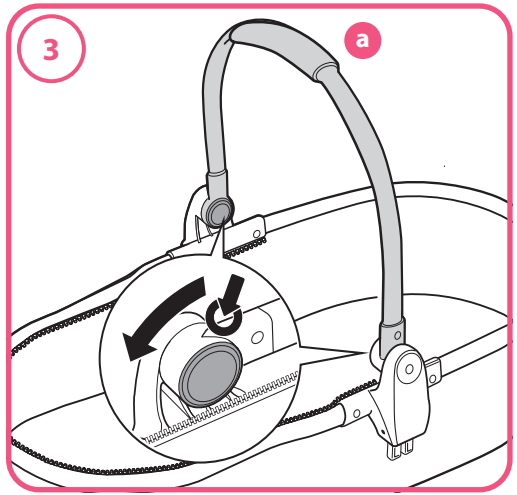
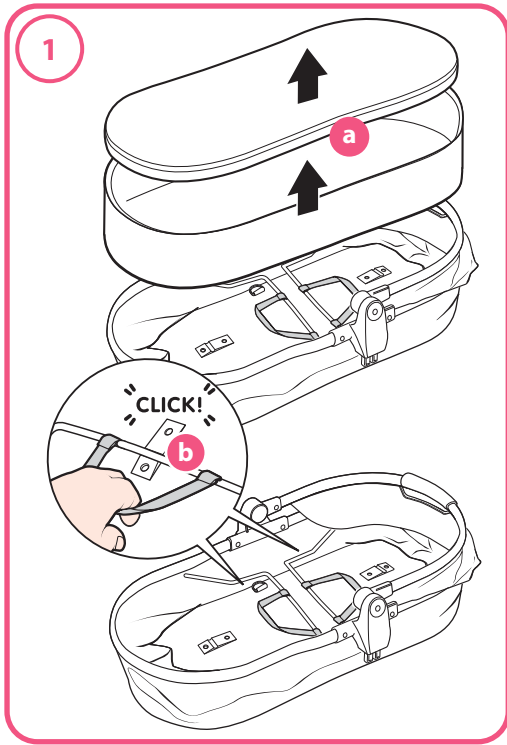
Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

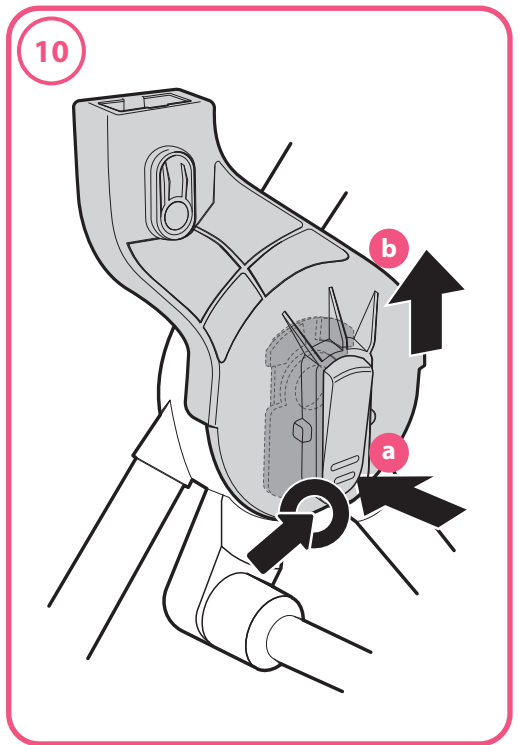
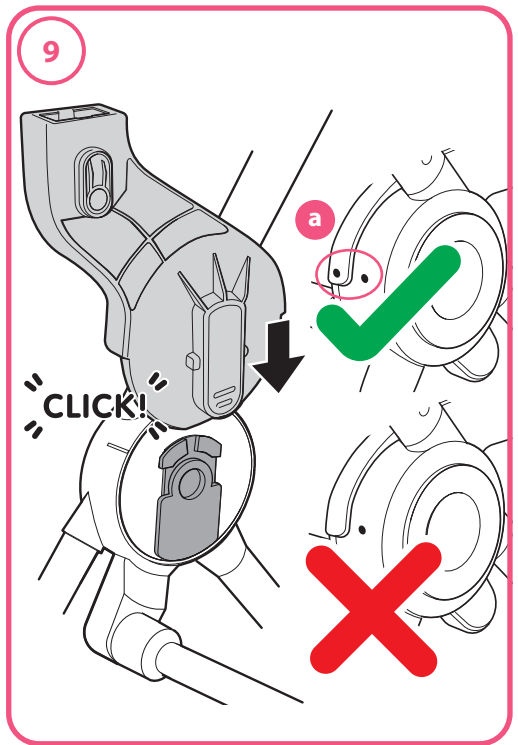
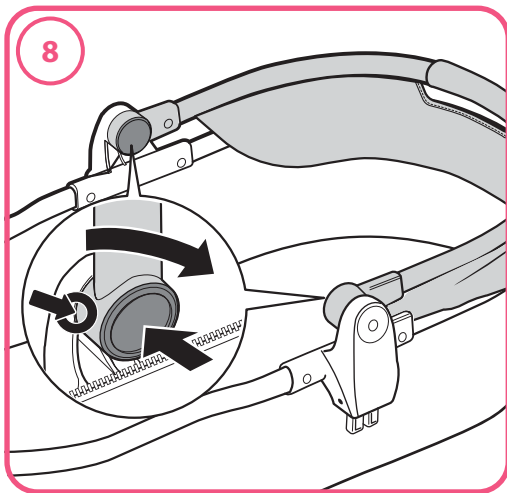
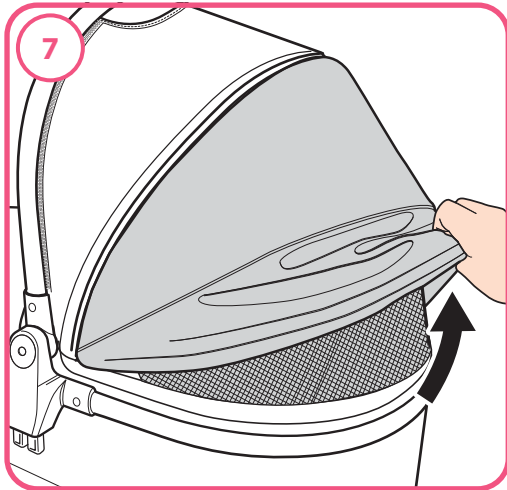
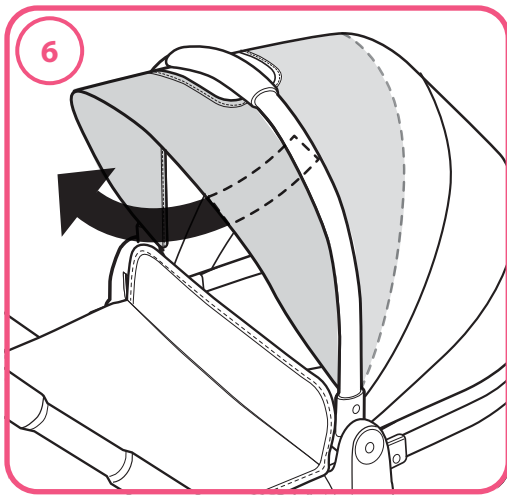
### 15- **Uso de la cremallera de acceso:**

### 16- **Acceso al asa:**











## Right by your Side

**Landline:** Go freephone fabulous on 0800 014 9252\*

**Mobile:** Ring 0333 323 1729

**International:** +44 120 486 1007

**Email:** [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

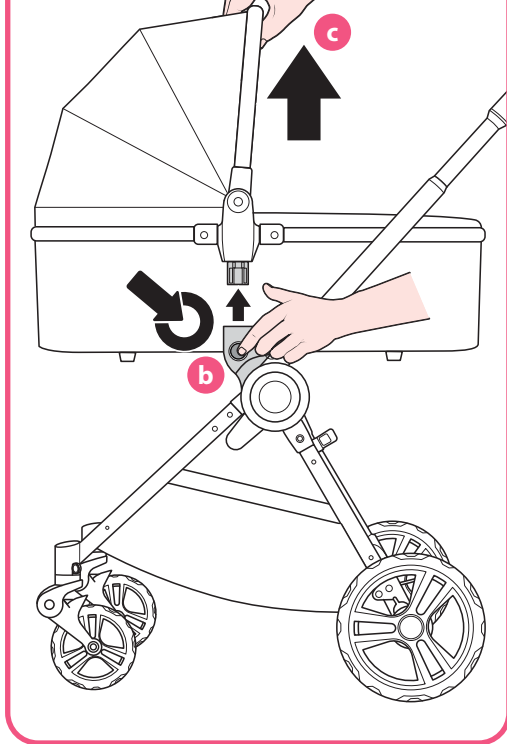
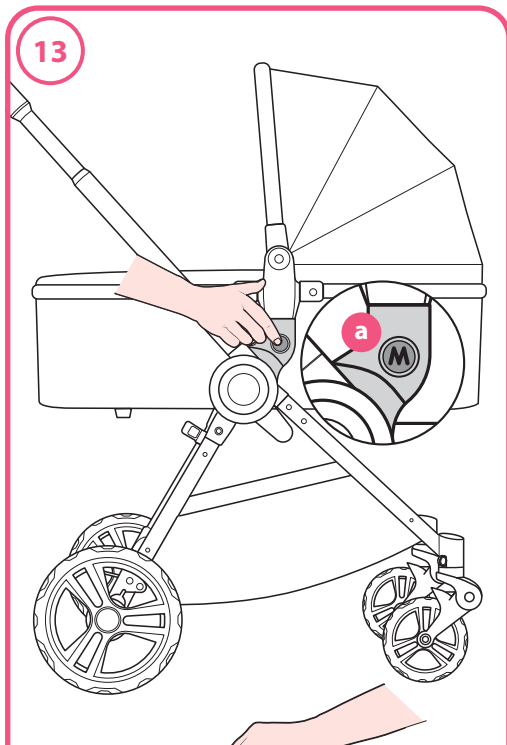
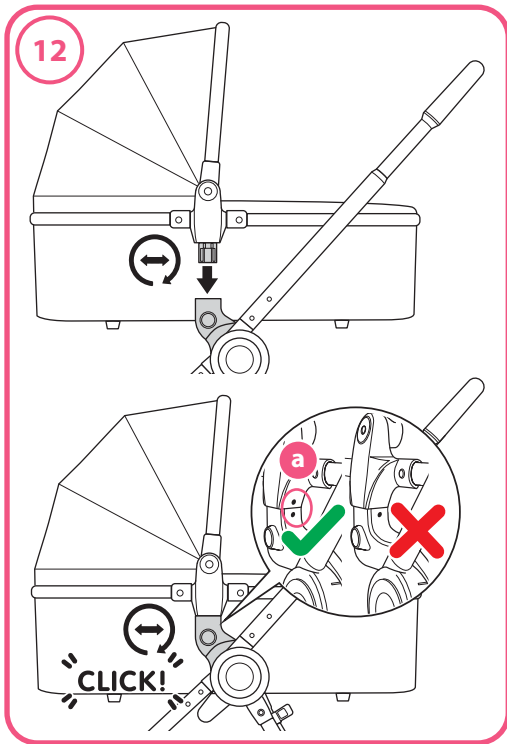
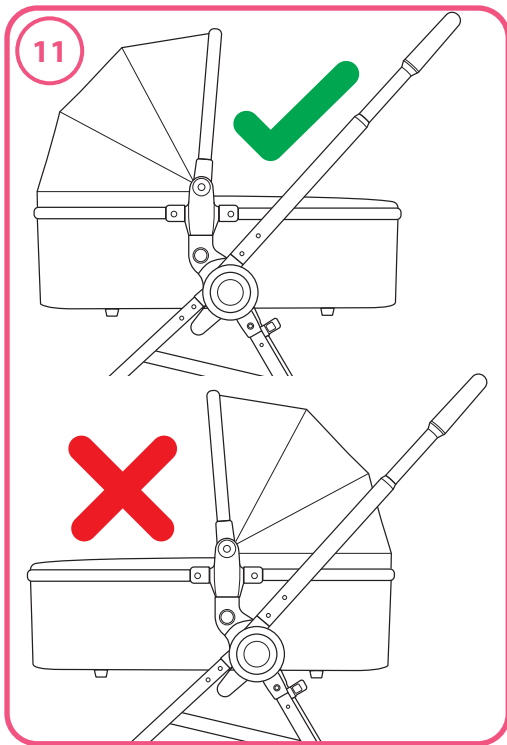
**Letter:** Cosatto Limited, Bentinck Mill, Bentinck Street,  
Farnworth, Bolton, Lancs, BL4 7EP, England.

\*calls from BT landlines are free but calls from mobiles  
and other networks may vary.

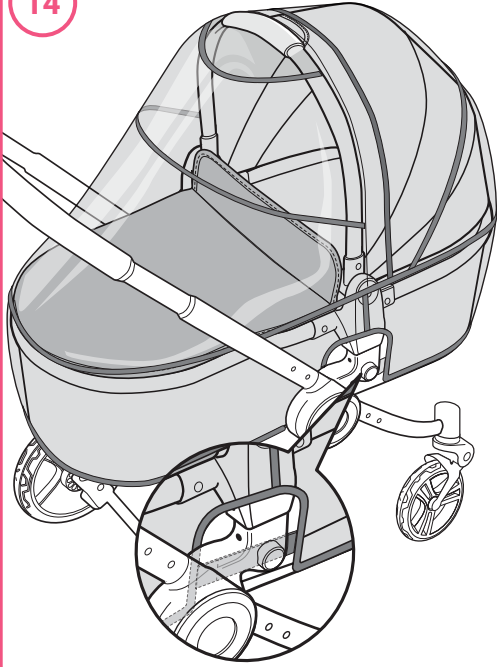
All the design and trademarks contained herein are the  
property of Cosatto Limited. No part of this document may  
be reproduced without the permission of Cosatto Limited.

[www.cosatto.com](http://www.cosatto.com)

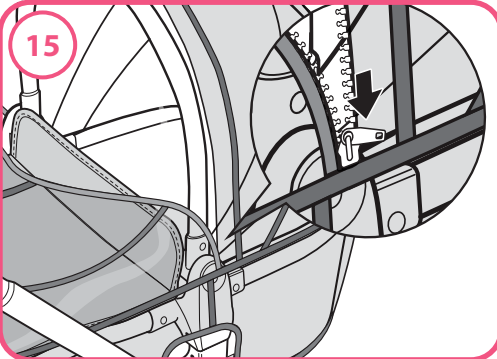




14



15



16

